

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2016 TO DECEMBER 2016
2016年7月至2016年12月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|---|---|--|-----------------------------------|---|
| Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署 | | | | | |
| 7797CL | Contract No. KL/2015/03 Kai Tak Development - Stage 3B Infrastructure at Former North Apron Area (NEC ECC Opt B) 合約編號 KL/2015/03 啟德發展計劃 – 前北面停機坪第3B期基礎設施 (新工程合約的工程建造合約 B 選項) | Jul 2016 2016 年 7 月 | RD Group C 道路及渠務 丙組 | M4 | Mr. David W. T. LEUNG 梁永德先生 2301 1422 |
| 7050TF | Contract No. CV/2016/05 Signature Project Scheme Sai Kung District - Reconstruction of the Sharp Island Pier 合約編號 CV/2016/05 西貢區社區重點項目計劃 – 重建橋咀碼頭 | Jul 2016 2016 年 7 月 | PW Group B 海港工程 乙組 | M1 | Mr. Raymond K. M. CHENG 鄭建文先生 2762 5556 |
| B783CL | Contract No. CV/2016/07 Queen's Hill Development - Road and Drainage Works (NEC ECC Opt B) 合約編號 CV/2016/07 皇后山發展 – 道路及渠務工程 (新工程合約的工程建造合約B選項) | Jul 2016 2016 年 7 月 | RD Group C 道路及渠務 丙組 | M4 | Mr. W. H. CHUNG 鍾永康先生 2762 5340 |
| - | Contract No. GE/2016/03 Marine Ground Investigation and Geophysical Surveys (Term Contract) 合約編號 GE/2016/03 海洋場地勘探工程及地球物理測量 (定期合約) | Jul 2016 2016 年 7 月 | GROU Group II 場地勘探工程 第二組 | M1 | Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300 |
| B722CL | Contract No. KL/2016/02 Demolition and ground decontamination works for development at North West Kowloon Reclamation Site 1, Sham Shui Po - Phase 1 (NEC ECC Opt A) 合約編號 KL/2016/02 深水埗西北九龍填海區第1號用地發展的 拆卸及土地淨化工程 – 第一期 (新工程合約的工程建造合約A 選項) | Aug 2016 2016 年 8 月 | SF and/or BD Group B 地盤平整 及/或 建築 乙組 | M1 | Mr. K. K. WU 胡建基先生 2301 1465 |

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2016 TO DECEMBER 2016
2016年7月至2016年12月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|---|--|--|-----------------------------------|---|
| Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署 | | | | | |
| 7100CX | Contract No. NE/2016/04 Site formation and associated infrastructure works for purpose - built complex of residential care homes for the elderly in Area 29 of Kwu Tung North New Development Area 合約編號 NE/2016/04 古洞北新發展區第29區特建安老院舍綜合大樓地盤平整和相關基礎設施工程 | Aug 2016 2016年8月 | SF Group B 地盤平整 乙組 | M1 | Mr. P. Y. LU. 呂培裕先生 3547 1615 |
| - | Contract No. CV/2016/04 Temporary Construction Waste Sorting Facilities, 2017 - 2018 (NEC TSC Opt A) 合約編號 CV/2016/04 臨時建築廢物篩選分類設施 2017 – 2018 (新工程合約的定期服務合約A選項) | Aug 2016 2016年8月 | SF Group C 地盤平整 丙組 | M2 | Mr. Sam K. S. TAM 譚建生先生 2762 5521 |
| 5001BX | Contract No. GE/2016/02 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2013, Package B, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2016/02 長遠防治山泥傾瀉計劃 2013年B組，防治山泥傾瀉工程 | Aug 2016 2016年8月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M1 | Mr. Y. LAM 林義先生 2762 5469 |
| B783CL | Contract No. CV/2016/08 Queen's Hill Development - Sewage Pumping Station Works (NEC ECC Opt A) 合約編號 CV/2016/08 皇后山發展 – 污水泵房工程 (新工程合約的工程建造合約A選項) | Sep 2016 2016年9月 | RD Group C 道路及渠務 丙組 | M3 | Mr. W. H. CHUNG 鍾永康先生 2762 5340 |
| 5001BX | Contract No. GE/2016/01 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2016, Package K, Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island, Kowloon, the New Territories and Outlying Islands 合約編號 GE/2016/01 長遠防治山泥傾瀉計劃 2016年K組，香港島、九龍、新界及離島防治山泥傾瀉工程 | Oct 2016 2016年10月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M1 | Mr. Y. LAM 林義先生 2762 5469 |

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2016 TO DECEMBER 2016
2016年7月至2016年12月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|---|---|--|--|-----------------------------------|---|
| Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署 | | | | | |
| 5001BX | Contract No. GE/2016/07 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2014, Package B, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2016/07 長遠防治山泥傾瀉計劃 2014 年 B 組，防治山泥傾瀉工程 | Oct 2016 2016 年 10 月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M1 | Mr. Terence T. M. LAM 林達明先生 2762 5444 |
| 5001BX | Contract No. GE/2015/03 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2011, Package H, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2015/03 長遠防治山泥傾瀉計劃2011年H組，防治山泥傾瀉工程 | Nov 2016 2016 年 11 月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M2 | Mr. Y. K. HO 何英傑先生 2762 5400 |
| 5001BX | Contract No. GE/2017/03 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package H, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2017/03 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012 年 H 組，防治山泥傾瀉工程 | Nov 2016 2016 年 11 月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M1 | Dr. Dominic O. K. LO 盧澳坤博士 2762 5811 |
| 5001BX | Contract No. GE/2017/04 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2014, Package F, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2017/04 長遠防治山泥傾瀉計劃 2014 年 F 組，防治山泥傾瀉工程 | Nov 2016 2016 年 11 月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M1 | Dr. Dominic O. K. LO 盧澳坤博士 2762 5811 |
| 5001BX | Contract No. GE/2017/05 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2013, Package F, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2017/05 長遠防治山泥傾瀉計劃 2013 年 F 組，防治山泥傾瀉工程 | Nov 2016 2016 年 11 月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M1 | Mr. Y. LAM 林義先生 2762 5469 |
| 5001BX | Contract No. GE/2017/01 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2014, Package A, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2017/01 長遠防治山泥傾瀉計劃 2014 年 A 組，防治山泥傾瀉工程 | Dec 2016 2016 年 12 月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M1 | Dr. Dominic O. K. LO 盧澳坤博士 2762 5811 |

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2016 TO DECEMBER 2016
2016年7月至2016年12月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|---|--|--|-----------------------------------|---|
| Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署 | | | | | |
| 5001BX | Contract No. GE/2017/02 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2014, Package E, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2017/02 長遠防治山泥傾瀉計劃 2014 年 E 組，防治山泥傾瀉工程 | Dec 2016 2016 年 12 月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M1 | Dr. Dominic O. K. LO 盧澳坤博士 2762 5811 |
| 5001BX | Contract No. GE/2017/02 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2014, Package E, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2017/02 長遠防治山泥傾瀉計劃 2014 年 E 組，防治山泥傾瀉工程 | Dec 2016 2016 年 12 月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M1 | Dr. Dominic O. K. LO 盧澳坤博士 2762 5811 |
| 5001BX | Contract No. GE/2017/07 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2014, Package I, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2017/07 長遠防治山泥傾瀉計劃 2014 年 I 組，防治山泥傾瀉工程 | Dec 2016 2016 年 12 月 | LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 | M1 | Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300 |